

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 926515

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 926515

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 159

Wednesday, October 31, 2001 / Le mercredi 31 octobre 2001

1393

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GRANITE TOWN MANUFACTURING INC.	20, rue Brunswick Street St. George, NB E5C 1A9 Canada	St. George	515267	2001	10	05
515278 N.B. Inc.	88, 3 <sup>e</sup> Rue / 3 <sup>rd</sup> Street Sussex Corner, NB E4E 2V6 Canada	Sussex Corner	515278	2001	10	04
515282 N.B. INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	Saint John	515282	2001	09	28

515283 N.B. INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	Saint John	515283	2001	09	28
Morgan's Accounting Services Ltd.	21, chemin Phillips Road Kincardine, NB E7H 3L9 Canada	Kincardine	515346	2001	10	03
515347 NB Inc.	405, rue MacDonald Street Bathurst, NB E2A 5A6 Canada	Bathurst	515347	2001	10	05
A-1 Projects Inc.	101, boulevard Dickson Boulevard Moncton, NB E1E 2P7 Canada	Moncton	515359	2001	10	05
FAST-TECH COMMUNICATIONS INC.	24, rue Prince Street, app. / Apt. 401 Moncton, NB E1E 1N8 Canada	Moncton	515364	2001	10	05
Little Star Enterprises Inc.	1661, route / Highway 635 Harvey Comté de York County, NB E6K 1C3 Canada	Harvey	515365	2001	10	05
RICHARD STAIRS ELECTRICAL LTD.	453, chemin Upper Temperance Vale Road Temperance Vale, NB E6G 2M6 Canada	Temperance Vale	515366	2001	10	04
MKS Investments Ltd.	3, promenade Fennell Drive Sussex, NB E4E 5L6 Canada	Sussex	515374	2001	10	09
MoneyLine Network Canada, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	515379	2001	10	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
OAK INVESTMENTS LTD.	012486	2001	10	05
Mich Meat Market Inc.	031615	2001	10	10
Dr. Patrick G. Bonner Professional Corporation	040850	2001	09	28
Gilles Desjardins Co. Ltd.	046177	2001	10	10
DR. MICHAEL F. BONNER PROFESSIONAL CORPORATION	046314	2001	09	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Echo Rénove Ltée	CONSTRUCTION F & R PLUS LTEE	047565	2001	10	09
CURLEW GROUP HOLDINGS LTD.	NEW WORLD GROUP HOLDINGS LIMITED	054120	2001	10	05

MAGIK SEAFOOD RESTAURANT LTD.	REXTON VILLAGE CAFE INC.	509110	2001	09	18
Mirant Canada Energy Marketing, Ltd.	Mirant Americas Energy Marketing Canada, Ltd.	511621	2001	10	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
053999 N.B. LTD.	053999 N.B. LTD. 044750 N.B. Ltd. B & G HOLDINGS LTD. ACTIVA MARKETING ASSOCIATES INC.	Bureau / Suite 207 1111, rue Main Street Moncton, NB E1C 5H3 Canada	Moncton	515338	2001	10	01
DEGRACE HOLDINGS LIMITED	DEGRACE HOLDINGS LIMITED 041168 N.B. LTD.	Keith DeGrace C.P. / P.O. Box 910 Bathurst, NB E2A 4H7 Canada	Bathurst	515339	2001	10	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SHERWOOD CONSTRUCTION LTD.	228, rue Ryan Street RR 7 Moncton, NB E1C 8Z4 Canada	Moncton	015119	2001	10	05
WEST AFRICA PROJECTS (CANADA) LTD.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6 Canada	Fredericton	504952	2001	10	05
Shedaje Inc.	996, chemin Barachois Road RR 1, empl. 4, boîte 1 / R.R. 1, Site 4, Box 1 Shediac, NB E0A 3G0 Canada	Shediac	507738	2001	10	09
515271 N.B. Inc.	1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1430 Saint John, NB E2L 4K2 Canada	Saint John	515271	2001	10	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
HOLLINGER CANADIAN PUBLISHING HOLDINGS INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	504366	2001	09	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROBCO CONSTRUCTION LTD.	014163	2001	09	28
ADULT EDUCATION SUPPLY HOUSE INC.	053025	2001	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Union Securities Financial Services Ltd.	Canada	George L. Cooper 400 – 777, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E9 Canada	077895	2001	10	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AERUS CANADA, INC.	ELECTROLUX CORPORATION OF CANADA INC.	071143	2001	10	03
Teck Cominco Limited	TECK CORPORATION/CORPORATION TECK	075874	2001	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Northwater Capital Management Inc.	Newcastle Capital Management Inc. Gestionnaires de Capitaux Neuchatel Ltee NewQuant Capital Inc.	Scotia Plaza Bureau / Suite 3300 40, rue King Street Ouest / West Toronto, ON M5H 3Y2 Canada	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077890	2001	10	01

Effective Date of Amalgamation: July 31, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 juillet 2001

MyTravel Canada Inc.	TOTAL TRAVEL MARKETING INC. PLUS 37 CORPORATIONS EXTRAPROVINCIALES NON ENREGISTRÉES (VOIR L'ANNEXE «A» DU CERTIFICAT)/ PLUS 37 NON REGISTERED EXTRA-PROVINCIAL CORPORATIONS (SEE SCHEDULE "A" TO THE CERTIFICATE)	130, rue Merton Street Toronto, ON M4S 1A4 Canada	Gerald S. McMackin Stewart McKelvey Stirling Scales 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077894	2001	10	05
----------------------	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: October 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> octobre 2001

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
TD Insurance Home and Auto/ TD Assurance Habitation et Auto	Primum Insurance Company/ Primum compagnie d'assurance	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352378	2001	10	01
The Market Quay	THE HARDMAN GROUP LIMITED	1, Market Square Saint John, NB E2L 4Z6 Canada	352452	2001	09	18
Service De Traiteur Bouffe Idéale	Paulin, Gilles	2770, route / Highway 335 Evangeline, NB E8P 1S9 Canada	352539	2001	10	04
AVALON SALONSPA	513689 N.B. LTD.	190, rue Brunswick Street Fredericton, NB Canada	352616	2001	09	24
Samantha's Restaurant & Bakery	Nason, Samantha	2315, route / Highway 101 Beaverdam, NB E3B 8A1 Canada	352662	2001	09	28
TOTAL TRAVEL MARKETING	MyTravel Canada Inc.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	352691	2001	10	05
Les Moulures Lumar Mouldings	Pelletier, Marc	2069, chemin McKendrick Road Balmoral, NB Canada	352693	2001	10	03
THE BAKING STONE	Bochar, Vera	Saint John City Market 47, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H8 Canada	352694	2001	10	03
P.J.'S CUSTOM TRAILER	Gaudet, Paul	2486, route / Highway 132 Greater Lakeburn, NB E1H 1Z5 Canada	352696	2001	10	04
CLB PHOTOGRAPHY	Belyea, Cecile Lila	7, promenade McCarron Drive Quispamsis, NB E2E 4N4 Canada	352697	2001	10	04
Laurie Jordan Construction	Jordan, Laurie B.	8, allée Lockhart Lane Islandview, NB E3E 1E3 Canada	352708	2001	10	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MONCTON PUBLISHING	BRUNSWICK NEWS INC. NOUVELLES BRUNSWICK INC.	939, rue Main Street Moncton, NB E1C 8P3 Canada	327882	2001	10	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CLEAR PANE WINDOW CLEANING	69, croissant Hildebrand Crescent Fredericton, NB E3A 4W8 Canada	332177	2001	10	12
FASHION IN WHITE/MODE EN BLANC	26, chemin Roberville Road Bathurst, NB E2A 4Y6 Canada	334665	2001	10	04
YOUR LOCALE PHOTOGRAPHY	Lansdowne RR 1 Stickney, NB Canada	338958	2001	09	30
GRANITE TOWN MANUFACTURING	20, rue Brunswick Street St. George, NB E5C 1A9 Canada	352073	2001	10	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
D & D's Forget – Me - Nots	Moore, Debrah Violet Moore, David Allison	9, rue Hubbard Street Burton, NB E2V 3J4 Canada	352699	2001	10	09
WIDOW EVERETT CAMPS	Barrett, Melissa E. Barrett, Cora E. Barrett, William E.	31, allée Barrett Lane Everett, NB E7G 1C6 Canada	352702	2001	10	05

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a special public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Tuesday, November 13, 2001 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal applications for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:15 p.m.	Atholville (REVISED)	<b>Environmental Health Services</b>	
		Upgrade Water Reservoir	\$320,000
		Upgrading of Supply Well Plumbing Station No. 1	\$42,000
		Installing Metered Control System-Atholville Mill	\$37,000
		<b>TOTAL</b>	<u>\$399,000</u>
2:45 p.m.	Gagetown (REVISED)	<b>General Government Services</b>	
		Purchase of Building	\$40,000
		<b>Transportation Services</b>	
Upgrading Boyd Road	\$70,000		
<b>TOTAL</b>	<u>\$110,000</u>		
2:55 p.m.	Rexton	<b>Transportation Services</b>	
Snow Blower	\$55,000		
3:05 p.m.	Florenceville	<b>Protective Services</b>	
Fire Truck	\$275,000		
3:15 p.m.	Saint-Antoine	<b>Recreation and Cultural Services</b>	
Municipal Park and Skating Rink	\$25,000		

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P.O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1; FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506 634-8037.*

## Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture

NEW BRUNSWICK  
FARM PRODUCTS COMMISSION  
ORDER NO. 2001-05

### BORROWING ORDER

1. The New Brunswick Farm Products Commission, upon application by the New Brunswick Potato Agency, pursuant to Section 33(1) of the *Natural Products Act*, empowers the New Brunswick Potato Agency to borrow sums of money from time to time, such sums not to exceed an aggregate sum of \$200,000 for operating purposes and \$10,000 for a

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique spéciale – le mardi 13 novembre 2001, à 14 h, à Place Marysville, salle de conférence, 3<sup>e</sup> étage, Fredericton (Nouveau-Brunswick) – pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 15	Atholville (RÉVISÉ)	<b>Services d'hygiène environnementale</b>	
		Amélioration du réservoir d'eau	320 000 \$
		Amélioration du poste de pompage n° 1	42 000 \$
		Installation d'un système de distribution contrôlé par compteur – usine de traitement d'Atholville	37 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u>399 000 \$</u>
14 h 45	Gagetown (RÉVISÉ)	<b>Services administratifs généraux</b>	
		Achat d'un bâtiment	40 000 \$
		<b>Services relatifs au transport</b>	
Amélioration du chemin Boyd	70 000 \$		
<b>TOTAL</b>	<u>110 000 \$</u>		
14 h 55	Rexton	<b>Services relatifs au transport</b>	
Souffleuse	55 000 \$		
15 h 5	Florenceville	<b>Services de protection</b>	
Camion d'incendie	275 000 \$		
15 h 15	Saint-Antoine	<b>Services récréatifs et culturels</b>	
Parc municipal et patinoire	25 000 \$		

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience – le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1; TÉLÉCOPIEUR : 457-4991, TÉLÉPHONE : 453-2154

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou un dispositif technique pour malentendant (système FM), veuillez téléphoner le « Saint John Deaf & Hard of Hearing Services » au 506 634-8037 (AST).*

## Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
ARRÊTÉ N° 2001-05

### ARRÊTÉ RÉGISSANT LES EMPRUNTS

1. Suite à la demande de l'Agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick et en vertu du paragraphe 33(1) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick autorise l'Agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick de procéder, au besoin, à des emprunts auprès de la Banque de la Nouvelle-

credit card (Visa) from the Bank of Nova Scotia, Florenceville, NB, and to give the said bank as evidence therefore, inter alia, a promissory note signed by the Chairman and Secretary of the said local board.

2. This Order does not obligate either the New Brunswick Farm Products Commission or the New Brunswick Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture to repay any portion of loans borrowed under this Order.

3. This Order shall come into force September 27, 2001, and expire September 27, 2002.

Dated this 27<sup>th</sup> day of September 2001 at Fredericton, New Brunswick.

Hazen Myers, Chairman

---

**NEW BRUNSWICK  
FARM PRODUCTS COMMISSION  
ORDER NO. 2001-06**

**BORROWING ORDER**

1. The New Brunswick Farm Products Commission, upon application by the New Brunswick Potato Agency, pursuant to Section 33(1) of the *Natural Products Act*, empowers the New Brunswick Potato Agency to borrow sums of money from time to time, for the 2001-2002 Advance Payment for Crops Program, such sums not to exceed an aggregate sum of \$8,000,000 at any time, from the Bank of Nova Scotia, Florenceville, NB.

2. This Order does not obligate either the New Brunswick Farm Products Commission or the New Brunswick Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture to repay any portion of loans borrowed under this Order.

3. This Order shall come into force September 27, 2001 and expire September 27, 2002.

Dated this 27<sup>th</sup> day of September 2001 at Fredericton, New Brunswick.

Hazen Myers, Chairman

---

**Department of  
Public Safety**

---

**SALE OF MOTOR VEHICLES**

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after the 7<sup>th</sup> day of November, 2001.

Vehicles currently located at Randy's Towing, 520 Rollingdam Road, Rollingdam, NB, E5A 2T6:

1986 Ford Pickup, Serial No. 2FTEF15Y3GCB28213, Licence Plate No. CBM 262, Registered Owner: Andrew K. Grover, Old Bay Road, R.R. 3, St. Stephen, NB E3L 2Y1

1978 Oldsmobile, Serial No. 2X69K8E125528, Licence Plate No. BKO 339, Registered Owner: Michael Corning, R.R. 1, Rollingdam, NB E0G 2V0

1989 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BP48K1KN636001, Licence Plate No. BHD 143, Registered Owner: Warren J. Mcknight, 57 Benson Road, Oak Bay, NB E3L 3W3

Écosse, Florenceville (N.-B.), ces emprunts ne devant jamais excéder la somme globale de 200 000 \$ pour les frais d'exploitations et de 10 000 \$ pour une carte de crédit (Visa); la commission autorise également l'Agence à remettre à cette banque comme titre de créance, entre autres, un billet à order signé par le président et le secrétaire de l'office local.

2. La présente autorisation n'engage ni la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick ni le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick à rembourser une partie quelconque des emprunts affectés en vertu du présent arrêté.

3. Le présent arrêté est valable du 27 septembre 2001 au 27 septembre 2002.

Fait le 27 septembre 2001 à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Hazen Myers, président

---

**COMMISSION DES PRODUITS DE FERME  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
ARRÊTÉ N° 2001-06**

**ARRÊTÉ RÉGISSANT LES EMPRUNTS**

1. Suite à la demande de l'Agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick et en vertu du paragraphe 33(1) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick autorise l'Agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick de procéder, au besoin, à des emprunts auprès de la Banque de la Nouvelle-Écosse, Florenceville (N.-B.), ces emprunts ne devant jamais excéder la somme globale de 8 000 000 \$ et devant être utilisés dans le cadre du programme de paiement anticipé des récoltes de 2001-2002.

2. La présente autorisation n'engage ni la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick ni le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick à rembourser une partie quelconque des emprunts affectés en vertu du présent arrêté.

3. Le présent arrêté est valable du 27 septembre 2001 au 27 septembre 2002.

Fait le 27 septembre 2001 à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Hazen Myers, président

---

**Ministère de la  
Sécurité publique**

---

**VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR**

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules suivants le 7 novembre 2001.

Véhicules se trouvant actuellement chez Randy's Towing, 520, chemin Rollingdam, Rollingdam (Nouveau-Brunswick) E5A 2T6 :

Camionnette Ford 1986, numéro de série : 2FTEF15Y3GCB28213, numéro d'immatriculation : CBM 262, propriétaire immatriculé : Andrew K. Grover, chemin Old Bay, RR 3, St. Stephen (Nouveau-Brunswick) E3L 2Y1

Oldsmobile 1978, numéro de série : 2X69K8E125528, numéro d'immatriculation : BKO 339, propriétaire immatriculé : Michael Corning, RR 1, Rollingdam (Nouveau-Brunswick) E0G 2V0

Dodge Shadow 1989, numéro de série : 1B3BP48K1KN636001, numéro d'immatriculation : BHD 143, propriétaire immatriculé : Warren J. Mcknight, 57, chemin Benson, Oak Bay (Nouveau-Brunswick) E3L 3W3



1989 Ford Escort, Serial No. 1FABP93J6KW170477, Licence Plate No. BHF 988, Registered Owner: Perry W. Johnston, 15 Highway 785, Pennfield, NB E5H 1V7

1986 Chrysler New Yorker, Serial No. 1C3BT56K4GC194342, Licence Plate No. BYG 337, Registered Owner: Jean Trafton Terranova, 21 Porter Street, St. Stephen, NB E3L 2M8

Vehicle currently located at Henderson Auto Electric Service Ltd, 75 Rothesay Avenue, Saint John, NB E2J 2B2:

1991 Pontiac Grand Am, Serial No. 1G2NE51D3MC607959, License Plate No. BHX496, Registered Owner: Michael Gary Miller, 17 Edgewood Drive, Baxter's Corner, NB E2S 2L3

Vehicle currently located at Ralph's Auto Repair Ltd, 148, Route 880, Apohaqui, NB E5P 3L8:

1992 Geo Metro, Serial No. JG1MR5199NK217472, License Plate No. BPJ642, Registered Owner: Seymour's Sales & Rentals, 210 Main Street, Sussex, NB E4E 5L5

Ford Escort 1989, numéro de série : 1FABP93J6KW170477, numéro d'immatriculation : BHF 988, propriétaire immatriculé : Perry W. Johnston, 15, route 785, Pennfield (Nouveau-Brunswick) E5H 1V7

Chrysler New Yorker 1986, numéro de série : 1C3BT56K4GC194342, numéro d'immatriculation : BYG 337, propriétaire immatriculé : Jean Trafton Terranova, 21, rue Porter, St. Stephen (Nouveau-Brunswick) E3L 2M8

Véhicule se trouvant actuellement chez Henderson Auto Electric Service Ltd., 75, avenue Rothesay, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 2B2 :

Pontiac Grand Am 1991, numéro de série : 1G2NE51D3MC607959, numéro d'immatriculation : BHX 496, propriétaire immatriculé : Michael Gary Miller, 17, promenade Edgewood, Baxters Corner (Nouveau-Brunswick) E2S 2L3

Véhicule se trouvant actuellement chez Ralph's Auto Repair Ltd., 148, route 880, Apohaqui (Nouveau-Brunswick) E5P 3L8 :

Geo Metro 1992, numéro de série : JG1MR5199NK217472, numéro d'immatriculation : BPJ 642, propriétaire immatriculé : Seymour's Sales & Rentals, 210, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick) E4E 5L5

---

## Service New Brunswick

---

September 28, 2001

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Pursuant to subsection 4(2) of the *Registry Act*, Service New Brunswick appoints JACINTHE NILES as a Deputy Registrar of Deeds for KENT County effective September 17, 2001.

Claude Poirier, Secretary of the Board

September 28, 2001

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Pursuant to subsection 5(4) of the *Land Titles Act*, Service New Brunswick appoints JACINTHE NILES as a Deputy Registrar of Land Titles for the District of New Brunswick, effective SEPTEMBER 17, 2001.

Claude Poirier, Secretary of the Board

---

## Notices of Sale

---

To: Paul D. Whalen, of Apt. #16, 6085 Shirley Street, in the City of Halifax and Province of Nova Scotia, and Catherine M. Bryan, of 5820 Spring Garden Road, in the City of Halifax and Province of Nova Scotia, B3H 1X8, Mortgagor;

And To: Her Majesty the Queen, in right of Canada, c/o Donald J. Higgins, of Messrs. Clark, Drummie & Company, 40 Wellington Row, P.O. Box 6850, Station A, Saint John, New Brunswick, E2L 4S3, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 468 Hillside Drive, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

---

## Services Nouveau-Brunswick

---

Le 28 septembre 2001

À QUI DE DROIT :

Conformément au paragraphe 4(2) de la *Loi sur l'enregistrement*, Services Nouveau-Brunswick nomme par les présentes JACINTHE NILES conservatrice adjointe des titres de propriété pour le comté de KENT à compter du 17 septembre 2001.

Claude Poirier, secrétaire du conseil

Le 28 septembre 2001

À QUI DE DROIT :

Conformément au paragraphe 5(4) de la *Loi sur l'enregistrement foncier*, Services Nouveau-Brunswick nomme par les présentes JACINTHE NILES registratrice adjointe des titres de bien-fonds pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick à compter du 17 septembre 2001.

Claude Poirier, secrétaire du conseil

---

## Avis de vente

---

Destinataire : Paul D. Whalen, 6085, rue Shirley, app. 16, cité de Halifax, province de la Nouvelle-Écosse, et Catherine M. Bryan, 5820, chemin Spring Garden, cité de Halifax, province de la Nouvelle-Écosse, B3H 1X8, débiteurs hypothécaires;

Et Sa Majesté la Reine du chef du Canada, a/s de M<sup>e</sup> Donald J. Higgins, du cabinet Clark, Drummie & Company, 40, rangée Wellington, C.P. 6850, succursale A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S3, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 468, promenade Hillside, cité de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 5<sup>th</sup> day of December, 2001, at 11:00 a.m., at the Court House in Miramichi, at 599 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

**Sale of Lands Publication Act,  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

Harold K. M. Grouette and Deborah H. Grouette, Original Mortgagors and Owners of the Equity of Redemption, and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Northumberland County Registry Office on May 31, 2000 under Official Number 11065399. Freehold at 1644 Water Street, Miramichi, County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 14<sup>th</sup> day of November, 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Northumberland County Court House, 599 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisements in the *Miramichi Leader* on October 9<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup>, 23<sup>rd</sup> & 30<sup>th</sup>, 2001. Notification to Harold K. M. Grouette and Deborah H. Grouette and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc. By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc.

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER**

**TO: CAMILLE ROY**, of Sansfield, Province of Ontario;

**BENEFICIAL CANADA INC.** of Bathurst, New Brunswick, Judgment Creditor;

**LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LTÉE**, Shippagan, New Brunswick, Judgment Creditor;

**AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

**Freehold property** situate at Petit-Rocher, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the Mortgage and the *Property Act*.

Notice of Sale given by the **National Bank of Canada**, First Mortgagee.

Sale on **November 9, 2001, at 11:00 a.m.**, local time, at the Caraquet Town Hall, 10 du Colisée Street, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, Solicitor for the **National Bank of Canada**

To: Michel Tardif, of 5130 Highway 120, Lac-Baker, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and Eric Dubé, of 5130 Highway 120, Lac-Baker, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: Brunswick Centre Ltd., 180 Hébert Boulevard, Edmundston, New Brunswick, E3V 1X8, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 5130 Highway 120, Lac-Baker, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

La vente aura lieu le 5 décembre 2001, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 599, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces,  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Harold K. M. Grouette et Deborah H. Grouette, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat, et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 31 mai 2000, sous le numéro 11065399. Biens en tenure libre situés au 1644, rue Water, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 14 novembre 2001, à 11 h, au palais de justice du comté de Northumberland, 599, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 9, 16, 23 et 30 octobre 2001 du *Miramichi Leader*. Notification à Harold K. M. Grouette, à Deborah H. Grouette et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., par son avocat, M<sup>e</sup> Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER**

**DESTINATAIRE : CAMILLE ROY**, de Sansfield, province d'Ontario.

**BENEFICIAL CANADA INC.**, de Bathurst, Nouveau-Brunswick, créancier sur jugement,

**LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LTÉE**, de Shippagan, Nouveau-Brunswick, créancier sur jugement,

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

**Bien en tenure libre** situé à Petit-Rocher, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick;

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Banque Nationale du Canada**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **9 novembre 2001, à 11h00** de l'avant-midi, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, avocat de la **Banque Nationale du Canada**

Destinataires : Michel Tardif, 5130, route 120, Lac-Baker, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Éric Dubé, 5130, route 120, Lac-Baker, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et Brunswick Centre Ltd., 180, boulevard Hébert, Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 1X8, créancier sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 5130, route 120, Lac-Baker, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 6<sup>th</sup> day of December, 2001 at 11:30 a.m., at the Court House in Edmundston, at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Cindy A. Arsenault, of 333 McMinn Road, in the Village of Rollingdam, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick and Edward Joseph Arsenault, 10 Harkness Road, in the Village of Chamcook, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: CitiFinancier (formerly known as Avco Financial Services Realty East Company), 179A King Street, St. Stephen, New Brunswick, E3L 2E4, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being on the Harkness Road, in the Village of Chamcook, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, also known as Lot 82-3.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 7<sup>th</sup> day of December, 2001, at 11:30 a.m., at the Charlotte County Registry Office at 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, New Brunswick. See advertisement in *The Saint Croix Courier*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

#### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK COUNTY OF CHARLOTTE

**TO: VINCENT H. BURRY and JUANITA M. HANLEY**, mortgagor and owner of the equity of redemption, and to all others to whom it may concern.

**THERE WILL BE SOLD** at public auction at the Provincial Building, 41 King Street, St. Stephen, New Brunswick, on the 20<sup>th</sup> day of November 2001, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, local time, freehold property and premises including buildings thereon; described as follows, that is to say;

Being the same properties as described in a mortgage dated October 3, 1994 and registered in the Charlotte County Registry Office on October 13, 1994 in Book 556 at Page 461 as Number 129734, default having been made in the payments to Susan Smith, mortgagee and holder of the first mortgage.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973 c.P-19, s.44 as amended.

**DATED** the 19<sup>th</sup> day of October, 2001.

**SUSAN SMITH**, Per: David R. Ames, Esq., MacDonald, Ames & Wilson, Solicitor for the Mortgagee

La vente aura lieu le 6 décembre 2001, à 11 h 30, au palais de justice d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Cindy A. Arsenault, 333, chemin McMinn, village de Rollingdam, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et Edward Joseph Arsenault, 10, chemin Harkness, village de Chamcook, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et CitiFinancière (anciennement connue sous le nom d'Avco Financial Services Realty East Company), 179A, rue King, St. Stephen (Nouveau-Brunswick) E3L 2E4, créancière hypothécaire postérieure; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés sur le chemin Harkness, village de Chamcook, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et connus aussi comme le lot 82-3.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 décembre 2001, à 11 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Saint Croix Courier*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK COMTÉ DE CHARLOTTE

**DESTINATAIRES : VINCENT H. BURRY et JUANITA M. HANLEY**, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat, et tout autre intéressé éventuel.

**SERONT VENDUS** à l'encan à l'Édifice provincial, 41, rue King, St. Stephen (Nouveau-Brunswick), le 20 novembre 2001, à 11 h, heure locale, les biens en tenure libre, y compris leurs bâtiments, désignés comme suit, à savoir :

Correspondant aux mêmes biens désignés dans l'acte d'hypothèque établi le 3 octobre 1994 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte le 13 octobre 1994, sous le numéro 129734, à la page 461 du registre 556, en raison du défaut d'effectuer les paiements à Susan Smith, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de l'article 44 de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19.

**FAIT** le 19 octobre 2001.

**SUSAN SMITH**, par son avocat, M<sup>e</sup> David R. Ames, du cabinet MacDonald, Ames & Wilson

## Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by The Royal Gazette editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: gazette@gnb.ca

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis — Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : gazette@gnb.ca